



VANINO

ISHIKARI

ワニノ市

極東ロシア、間宮海峡に面した大陸側に位置し、ウラジオストック、ナホトカに次ぐ極東第3の港を持つまち。モスクワまで通じるバイカル・アムール鉄道（通称バム鉄道、第2シベリア鉄道とも）の終着駅に位置し、全長400kmのトゥムニン川をはじめとする大小1万の河川のほか、ラドン温泉など豊かな自然に恵まれています。



交流の始まり

石狩市とワニノ市の交流は、石狩湾新港の整備が進む中、港湾を持つまち同士が経済交流を目指すことを目的として、1989（平成元）年に当時の石狩町長からワニノ市長にメッセージを送ったことから始まりました。同年、ワニノ市長が札幌市で開催された日ソ定期極東会議に出席後、本市を訪問、翌年には「石狩・ワニノ友好協会」が設立され、1993（平成5）年6月3日、ワニノ市で姉妹都市提携の調印式が行われました。



ソ連崩壊の激動の中で

ソビエト社会主義共和国連邦が崩壊する激動の中で1990（平成2）年には、物不足に悩むワニノ市へクリスマスプレゼントを贈ろうと、市民に呼び掛けたところ、市内外から約3万点におよぶ学用品やおもちゃなどが

ロシアワニノ市 港湾と海—大きく温かい人々

が集まりました。これらの品物は、石狩湾新港から船でワニノ市に送られ、障がい者や高齢者、子どもがいる家庭、幼稚園など約1800人に配布されました。

その後、ワニノ市の経済はいったん持ち直したかにみえましたが、1998（平成10）年、財政危機により市民生活に影響が出始めました。ワニノ市から高齢者や子どもたちへの食糧支援の要請を受けたので、マスコミを通じて市民の方にお願したところ、食料品のほか衣類、生活用品など1260万円相当の支援物資が集まり、これらの物資は2千人を超える市民に届けられたのです。



善意の船積み

1998年、石狩湾新港から定期貨物船を利用して、支援物資をワニノへ贈りました。

ワニノ市に興味を
持ってみませんか!!

私は大学でロシア語を専攻し、ロシアに興味を持ちました。海外旅行の行き先として自分の住んでいるまちの姉妹都市（しかもロシアの極東地方!）が選択肢に加わるってないですよね? でも「石狩から来た友人」だといって歓迎してくれる人たちが待っていてくれるなんて、姉妹都市交流ならではの、思い出に残ること間違いありません。これからもワニノ市との交流は続くので、まずは興味を持ってもらえたら嬉しいです。



NPO法人 石狩国際交流協会
大森 千鶴さん



ISHIKARI



ワニノで行われたスポーツ交流の際、お互いの民俗衣装を交換。これを機に始まった文通は10年以上たった今でも続いています。



姉妹都市提携の調印式の日、ワニノの子どもたちがツツジの花束で温かく出迎えてくれました。

石狩・キャンベルリバー・ワニノ姉妹都市提携周年記念事業

今年は、カナダ・キャンベルリバー市と姉妹都市提携25周年、ロシア・ワニノ市と同15周年を迎えます。石狩・キャンベルリバー・ワニノ姉妹都市提携周年記念事業実行委員会（以下、実行委員会）では、各種事業を展開します。ぜひこの機会に国際交流に参加してみませんか。

事業内容

- 2008姉妹都市訪問の旅**（訪問団の派遣） ※募集は締め切りました
 6月29日（日）～ キャンベルリバー市
 7月28日（月）～ ワニノ市
記念誌発行 9月
地域国際化交流パネル展 9月1日（月）～
記念式典・祝賀会等 9月18日（木）～21日（日）
地域国際化スポーツ交流 9月19日（金）

ホストファミリー・ボランティアスタッフ

募集!

周年記念事業にかかるホストファミリーとボランティアスタッフを募集しています！国際交流協会がしっかりサポートしますので、興味のある方は実行委員会までお問い合わせください。

問合せ
 石狩・キャンベルリバー・ワニノ姉妹都市提携周年記念事業実行委員会（NPO法人 石狩国際交流協会内）
 ☎64-5931 ☎64-5921
 ✉ iia@dream.ocn.ne.jp
 http://www8.ocn.ne.jp/~iia//

市民の交流も活発に

1992（平成4）年の春以降、ワニノ市から来た学生のホームステイ受け入れや、石狩市から訪問団の派遣、ワニノ石狩友好協会による石狩市訪問、石狩湾新港開港記念のワニノ・クルーズやスポーツ交流など、盛んに市民間の交流が行われていました。しかし、1997（平成9）年以降は財政状況の悪化やSARS※の流行、ロシア学校人質事件などの影響により、多くの交流が中止されました。ただ、そうした状況の中にあっても、ワニノ市にある日本文化センターでは、会員の皆さんによる「鎮魂・平和友好の碑」（3ページ参照）の清掃や修繕などが行われているほか、日本劇（夕鶴や天狗など）や生花、華道など日本文化の普及に努めています。石狩市からもこれらの活動に必要な小道具や衣装などを、市民から寄贈を受け、石狩国際交流協会を通じて送っています。

※SARS 重症急性呼吸器症候群

ワニノから届いたメッセージ

本年、石狩市とワニノ市は姉妹都市提携15周年を迎えます。1997（平成9）年に行われたスポーツ交流会に参加したワニノの子どもたちからは、「石狩市の当時の子どもたちと再会したのでスポーツ交流



1997年8月に行われたスポーツ交流

会を再開できないか」とのメッセージが石狩国際交流協会に届いています。ぜひ、旧交を温める機会が実現できれぱと思います。